

# ZZPInt

## Zeitschrift für Zivilprozess International

---

### Jahrbuch des Internationalen Zivilprozessrechts

Ständige Mitarbeiter mit Ressorts

#### Europäische Union

**Frankreich:** Professor Dr. Dr. h.c. Rolf Stürner, Freiburg / Professor Frédérique Ferrand, Lyon – **Großbritannien:** Professor Neil Andrews, Cambridge – **Griechenland:** Professor Dr. Dr. h.c. Rolf Stürner / Professor Dr. Nikolaos Klamaris, Athen – **Italien:** Professor Dr. Nicoló Trocker, Florenz – **Österreich:** Professor Dr. Paul Oberhammer, Zürich/Wien – **Spanien:** Professor Dr. Dres. h.c. Dieter Leipold / Professor Dr. Carlos Esplugues Mota, Valencia

#### Andere Staaten

**Schweiz:** Professor Dr. Paul Oberhammer, Zürich/Wien – **Vereinigte Staaten von Amerika:** Professor Dr. Alexander Bruns, LL.M. (Duke) / Professor Peter L. Murray, Harvard – **Japan:** Professor Dr. Dres. h.c. Dieter Leipold, Freiburg / Professor Dr. Yasunori Honma, Nagoya – **Ostasien:** Professor Dr. Yuanshi Bu, Freiburg

#### Internationale Schiedsgerichtbarkeit

Professor Dr. Dr. h.c. Peter Schlosser, München

#### Weitere Ständige Mitarbeiter

Adrian A.S. Zuckerman, Oxford; Prof. Dr. Dr. h.c. Peter Gottwald, Regensburg; Professor Dr. Hanns Prütting, Köln; Professor Dr. Peter Gilles, Frankfurt; Professor Dr. Haimo Schack, Kiel; Professor Dr. Morio Takeshita, Tokio

#### Schriftleitung

Professor Dr. Dres. h.c. Dieter Leipold, Freiburg  
Professor Dr. Dr. h.c. Rolf Stürner, Freiburg

# Inhalt

Erster Teil  
Europäische Union

## I. England

|   |    |
|---|----|
| Prof. Neil ANDREWS, M.A., B.C.L.<br>Developments in English Civil Justice: European and Global Dimensions . . . . | 3  |
| Prof. Neil ANDREWS, M.A., B.C.L.<br>Lawyer-Client Confidentiality: European and English Perspectives . . . . .    | 31 |
| Prof. Adrian ZUCKERMAN/Rabeea ASSY<br>Recent developments in English civil procedure . . . . .                    | 47 |

## II. Frankreich

|  |    |
|--|----|
| Prof. Dr. Emmanuel JEULAND<br>Le renouveau du principe du juge naturel en France . . . . . | 65 |
|--|----|

## III. Italien

|  |    |
|--|----|
| Prof. Angelo DONDI<br>Un-Horizontal Legal Upbringing as a Problem of Cultural and Professional<br>Interaction – The U.S. and Italian models compared . . . . . | 77 |
|--|----|

## IV. Österreich

|  |     |
|--|-----|
| Univ.-Ass. Dr. Nina KÖCHL<br>Beweis durch Sachverständige im Schiedsverfahren – Fokus Österreich . . . . .   | 89  |
| Univ.-Ass. Dr. Barbara KÖLLENSPERGER<br>Der Beweis durch Zeugen im Schiedsverfahren. Zu anglo-amerikanischen Be-<br>weisaufnahmefethoden und deren Zulässigkeit aus österreichischer Sicht . . . . | 107 |

## V. Spanien

|   |     |
|---|-----|
| Prof. Dr. Dr. h.c. Silvia BARONA VILAR<br>Das Spanische Mahnverfahren und die Anwendung des Europäischen Mahn-<br>verfahrens in Spanien . . . . . | 127 |
|---|-----|

## *Inhalt*

### **VI. Griechenland**

- Prof. Dr. Dimitrios TSIKRIKAS  
Die Anerkennung von Wirkungen ausländischer Prozesshandlungen als  
Grundlage für die justizielle Zusammenarbeit ..... 145

### **VII. Gemeineuropäisches Verfahrensrecht und Verfahrensrechtsvergleichung**

- Dr. Elena D'ALESSANDRO  
The Impact of Article 6 of the European Convention of Human Rights on the  
Enforcement of Foreign Judgments rendered in a Non Contracting State .... 171
- Assoc. Prof. Georgios N. DIAMANTOPOULOS, Ph.D.  
E-auction: A »requiem« for public auctions' most conventional nullities? .... 185
- Prof. Dr. Kalliopi MAKRIDOU  
Recent developments in international jurisdiction over labour disputes within  
the European Union ..... 199
- Prof. Dr. Dr. h.c. Rolf STÜRNER  
Das EU-Insolvenzrecht und sein Einfluss auf die Gestaltung gedeckter Wert-  
papiere am Beispiel des so genannten Zweigstellenpfandbriefs ..... 213

## Zweiter Teil

### Andere Staaten

### **VIII. Schweiz**

- RA Prof. Dr. Alexander R. MARKUS  
Provisorische Rechtsöffnung als Vollstreckungsverfahren nach Art. 22 Nr. 5  
LugÜ/EuGVVO? Bemerkungen zu einem Urteil des Bundesgerichts vom  
7. Oktober 2010 ..... 251
- RA Prof. Dr. Rodrigo RODRIGUEZ  
Die Empfehlungen der UNCITRAL zur Behandlung von Gruppeninsolvenzen  
unter Berücksichtigung der Sanierungsrechtsrevision in der Schweiz ..... 267

### **IX. Japan**

- Prof. Dr. Dr. Motoko YOSHIDA  
Neue Juristenausbildung in Japan – Harmonisierung, Vernetzung, Rezeption  
oder anderes? ..... 297

### **X. Russland**

- Ass.-Prof. Dr. Maria FILATOVA  
First Instance Proceedings in Russian Civil Litigation: Main Pillars and Para-  
doxes ..... 309

## VIII

## XI. Brasilien

|  |     |
|--|-----|
| Comissão de Juristas »Novo CPC«<br>Begründung des ersten Entwurfs einer neuen brasilianischen Zivilprozessordnung vom 8. Juni 2010 (Übersetzung von Dr. Márcio Flavio MAFRA LEAL/Maria Franziska JÜLING) .....                 | 331 |
| RA Prof. Dr. Teresa ARRUDA ALVIM WAMBIER/ RA Prof. Dr. José Manoel ARRUDA ALVIM NETTO<br>Einige Bemerkungen zum Entwurf der Juristenkommission für eine neue brasilianische Zivilprozessordnung .....                          | 347 |
| Desembargador Federal Prof. Dr. Olindo MENEZES<br>Die Berufung am Tribunal Regional Federal und die Rolle des Präsidenten des TRF bei der Zulässigkeit der Revision und der verfassungsrechtlichen Revision in Brasilien ..... | 355 |

## XII. China

|   |     |
|---|-----|
| Prof. Dr. Yuanshi BU<br>Gestalten, Schlichten, Richten oder Abweisen – Gegenwärtige Reformströmungen im Lichte der anstehenden Novelle des Zivilprozessrechts in China .. | 359 |
|---|-----|

### Dritter Teil Schiedsgerichtsbarkeit

#### *Entscheidungen mit Anmerkung*

|  |     |
|--|-----|
| UK Supreme Court, Judgement given on 3 November 2010 – Dallah Real Estate and Tourism Holding Company v The Ministry of Religious Affairs, Government of Pakistan .....        | 379 |
| Cour d'Appel de Paris, Arrêt du 17 février 2011, Gouvernement du Pakistan – Ministère des Affaires religieuses c. société Dallah Real Estate and Tourism Holding Company ..... | 400 |
| – mit Anmerkung von Prof. Dr. Dr. h.c. Peter SCHLOSSER   |     |

### Vierter Teil Mediation

|   |     |
|---|-----|
| Prof. Dr. Dr. Motoko YOSHIDA<br>Promoting the Use of Mediation: An Approach from the Legal and Economic Perspective ..... | 415 |
|---|-----|